

Szerkesztőség: KIRCHNER E.-féle  
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Előfizetési díj: egész évre  
helyben 6 korona.

Előfizetési díj: egész évre  
vidéken 7 korona.

Egyes szám ára 12 fillér

# DÉLVIDÉK

Kiadó-hivatal: KIRCHNER E.-féle  
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Hirdetési díj percsoronként  
12 fillér. Nyílttérben egy  
sor 20 fillér.

Hirdetések elfogadtnak  
minden hirdetési irodában

Előbb: „DÉLVIDEKI NEMZETÖR”

A „VERSECZI MAGYAR KÖZMŰVELŐDÉSI EGYESÜLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE

## MÁSODIK HADIKÖLCSÖN.

Az egész világ tudja, hogy a magyar nép tüdőklően állja meg a helyét a harc-téren, otthon a mezőkön, a front mögött s az áldozatkészség terén. Vértük, küzd-ve rejtekeznek, áldoz s készségesen néz a jövő áldozatok elé is.

A magyar gazda nemcsak a békében gerince a nemzetnek, de a háboruban is a vasnál erősebb oszlopa. A harctérről viszatérő hősök szemébe is emelt fővel akar nézni a falu népe, azt akarja mondani a dicső katonáknak:

— Ti véreztetek, mi dolgoztunk, ti életetek, mi munkánkat és mindenünket áldoztuk a hazáért, a dicsőségért

A nemzet áldozatkészségének és felbuzdulásának méltó tanujelét adta a múlt évi hadikölcsön jegyzésénél is. Az a milliárd, amelyet az első szóra hordott a haza oltárára a lelkes magyar nemzet, ragyogó tanubizonyossága volt szárnyaló lelkesedésünknek és törhetetlen bizalmunknak.

Most újra hozzánk fordul hazánk kormányja. Szava megint a nemzetnek szól, melyet hűnek, kitartónak és áldozatkésznek ismert meg. A háboru elnyeli a milliárdokat, de a milliárdok nélkül a háboru nyelne el bennünket. Mi pedig, a magyar nemzet, fennmaradni, örökké élni és fejlődni akarunk. Éppen ezért, ha kell, a haza oltárára tesszük minden vagyonunkat, minden értékünket.

Adni a nemzetnek most annyit jelent, mint adni magunknak. Eletet, erőt és kitartást. S most, mikor látjuk, hogy kilenc hónap óriási küzdelmei dicsőségesen megtudtuk állani a borzasztó túlerővel szem-

ben, most, mikor tudjuk, hogy hős vitézeink példátlan társaságok, szenvedések és halált megvető rohamok közepette biztosították nekünk a szent, a drága, az egyetlen magyar földet s letörték a túlerőt, megálázták az ellenséget és visszaverték a vad hordákat határainkról: biznunk kell és biznunk méltán lehet is a végleges sikerben, a diadalmas győzelemben. Ennek a bizodalomnak kell megnyilvánulnia most, mikor a kormány a második hadikölcsönt bocsátja aláírásra. Az elsőhöz hasonló feltételek mellett kínálja a pénznek a kétségtelen előnyöket. Mert éppen úgy, mint az elsőnél, a tőke most is teljes biztonság mellettigen előnyös kamatozáshoz jut.

Az új hadikölcsön még rideg üzletnek is kitűnő befektetés. A hadikölcsönre aláírt pénz, melyet négy részben lehet befizetni, legkedvezőbb feltételekkel majd hét percentes gyümölcsözést biztosít, amit manapság, sőt még a háboru után is belátható ideig még a legjobb üzletek is alig nyújthatnak.

Másrészt igazi népszerű kölcson az új hadikölcsön, mert, akinek pár korona híján 100 vagy 50 koronája van, az már részt kérhet belőle s így részese lehet ennek a második pénzügyi viadalnak minden egyes földművelő, aki falusi viszonyaink szerint némi kis megtakarított pénzzel rendelkezik.

Szó sincs arról tehát, hogy tisztán csak áldozatot hoznánk, ha hadikölcsön jegyzünk. Nem is áldozatot kér az állam, hanem bőven gyümölcsöző kölcsönt, amit megtagadni, ha egyébként módja van a jegyzésre valakinek, annyi, mint vétkes közöny-nyel és nemtörődömséggel nézni millió honfitárs véres tusáját

A németek első alkalommal három és fél milliárd hadikölcsönt jegyeztek, másodszor tíz milliárdot. Véreink a Kárpátokban, Lengyelországban és Franciaországban semmi tekintetben sem maradtak hősiesség tekintetében a németek mögött. Mutassuk meg mi is itthon, hogy a nemzeti kölcsön óráiban mi sem maradunk mögötte nagy szövetségeseinknek s erőnkhez képest adjuk kölcsön pénzünket az államnak.

Egy percre se feledjük el és ismételtlen nyomatékosan hangsúlyozzuk is, hogy nem újabb áldozatról van szó.

Az állam, Magyarország, fordul kölcsönért az ő gyermekeihez. Már pedig a legutolsó iskolásfiú is tudja, hogy megtakarított pénze a legbiztosabb és legjobb helyen akkor van, ha azt a magyar államnak adja kölcsön.

Most kölcsönadni az államnak annyit jelent, mint adni magunknak.

Eletet, erőt, kitartást, dicsőséget s majdan — áldásos békét.

A hosszan elhuzódó háboru szükségessé teszi, hogy a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadi kölcsön bocsátassék ki. E szükséglet-k fedezésére a pénzügyminiszter az első hadi kölcsön címleteinek megfelelő, 6% kal kamatozó járadék-kölcsön-kötvényeket és ezzel egyidejűleg 5 1/2%-os járadékkölcsön-kötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ezúttal is közvetlenül fordul a közönséghez, mint ez legutóbb a Német-birodalomban is történt és a kibocsátás összege a nyilvános aláírás eredménye alapján fog megállapítást nyerni.

Az aláírás f. évi május 12-től 26-ig bezárólag fog megtartatni.

## Elismerés az érdemnek.

### Kitüntetett honvédek.

Mintha megéledne magasztos nemzeti történelmünk; mintha események és hőstettekben gazdag történelmünk alakjai újra közöttünk lennének, tűnik ez a nagy világháboru. Hadsergünk, de különösen honvédeink és népfelkelőink oly hősiessen küzdenek, napról-napra oly emberfeletti haditettek visznek véghez, hogy mindjobban megerősítik bennünk a rendíthetetlen hitet a biztos győzelemre. De ennél sokkal nagyobb eredményt vívnak ki, szövetségeseink sőt ellenségeink csodálatát is.

Hősi vitézségünkben megújodik a régmúlt idő. Haditetteivel az aranybetűs történelmünknek újabb lényt juttatnak. Ugy tűnik, mintha bennünk a múltnak leventés: Hunyady János vitézei, Kinizsi Pál török verő fekete serege, Dobó István várvédői, Boockay, Bethlen, Rákoczy harcosai, a nagy szabadság harcunk hősi daliái támadtak volna fel.

A haza szent és nagy fogalma tette őket azzá, a haza iránti szeretet magasan lobogó lángja forasztott össze e honnak minden fiát, a királyhűség magasztos erőnye kapcsolta össze e honban élő nemzetiséget és keltette fel keb-

lükben a nemes versenyt, mely a honszeretet és trónhoz való ragaszkodás jelében oly szépen, oly magasztosan megnyilatkozik.

Elleneink csalódása már a háboru kezdetével indult meg. Ismerték az ezer éves történelmünkben a magyar faj szívós kitartását a bátorságban, de reménykedtek, hogy a nemzetiségek felmondják az engedelmisséget. Azonban a legnagyobb foku hűségben omlott össze első rohamuk. A hazai röghöz való szívós ragaszkodás párosulva a király hűséggel acélosította vitézeink izmait, úgy hogy sziklaszilárdon utasíthatták vissza a koloszust, mely a kárpáti védőbástyát akarta ledönteni. A hazaszeretet és királyhűség tüzelte télvíz idején dacolni nemcsak az ellenséggel, hanem az idő viszontagságával is. Vitézeink megállották helyeiket egy Kárpátok sziklás bércein, mint az észak mocsaras lapályain de ott a nyugat virányain is, részint egy magukban, részint vállalva a dicsőséges szövetségeseinkkel. Tévedtek elleneink, bár seregünk nem egységes, mint akár mely ellenségünk serege, hanem különböző nemzetiségekből áll és mégis mindannyian — különösen a magyarországiak — hősként küzdenek egymás mellett. Mert e honban mindannyian egyöntetűen éreznek, szent előttük a haza fo-

galma, magasztos előttük a trón, amelyen a legjobb uralkodók elseje ül.

Sokan voltak, kik azt hitték, hogy a románok, szerbek, tótok, ruthének sőt talán a németek is, hisz volt pángermán irányzat is, megfogják tagadni a hazát. De a lelkesedés, melylyel fogadták a harci riadó hangját, lángra lobbantotta szívük legmagasztosabb érzelmét a hazaszeretet, amely megteremtette a nemzetiségnek szép, nemes és világsodálattal lakasztó összetartását, együttérzését és édes hazánk idegen nyelvű fia példásan állanak a világ előtt. Megmutatva, ha békében nem is oly szoros a kapocs közöttük, a veszély egybe forrasztja őket s mindnyájan a magyarral együtt azon élethez küzdenek: ezt a hazát nem csak megtartani, hanem nagygyá, hatalmassá és boldoggá tenni.

A honvédlaktanyában vasárnapon lezajlott magasztos ünnepély ezen reflexiókat keltette bennem. Amiért szerettem volna, hogy ez az ünnepély általános lett volna, hogy mindannyian kik e város lakói vagyunk s nem hazánk zengzetes nyelvén dicsérik az Urat ily benyomásokkal gazdagítva hagyhattuk volna el az ünnepség helyét. Ez a magasztos ünnepség hivatalva lett volna nem csak a lelkesedést fokoz-

Alírási helyekül szerepelnek az összes állami pénztárak és adóhivatalok, a postatakarékpénztár és közvetítő helyei s az összes számottevő hazai pénzüzetek.

A kibocsátásra kerülő és 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-kal kamatozó kölcsönkötvény alírási ára minden 100 korona névértékért:

a) ha az alíráskor az egész aláírt összeg befizetettik, 97 K 50 f-ben;

b) ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módozat vétetik igénybe, 98 K-ban állapított meg.

Az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>-kal kamatozó kölcsönkötvény alírási ára minden 100 korona névértékért:

a) ha az alíráskor az egész aláírt összeg befizetettik, 90 K 80 f-ben;

b) ha pedig kedvezményes (részletekben történő) fizetési módozat vétetik igénybe, 91 K 20 f-ben állapított meg.

A 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os kölcsönnél a legkisebb jegyezhető összeg 50 K, az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os kölcsönnél 100 K.

A második hadi kölcsön 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub> os típusu kötvényei 1915 május 1-től kezdődőleg és minden év május 1-én és november 1-én lejárt utólagos részletekben kamatoznak, tehát az első szelvény 1915 november 1-én esedékes. A folyó évi május hó 1-től az aláírás napjáig járó folyó kamatokat azonban az aláírónak nem kell megtérítenie.

Az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os típusu kötvények pedig 1915 június 1-től kezdődőleg és minden év június 1-én és december 1-én lejárt felévi utólagos részletekben kamatoznak. A kamatfizetés folyó évi június 1-ével kezdődik, tehát az első szelvény folyó évi december 1-én esedékes.

Mindkét típusu kötvényre az aláírt összegek az aláírási helynél fizetendők be és az aláírási áron felül az aláíróval szemben sem folyókamat, sem jutalék felszámításának helye nincs.

Ha az aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az egész aláírt összeg befizetendő.

A 100 koronát meghaladó aláírásoknál a részletekben történő befizetés kedvez-

ménye igénybe vehető, az aláírás alkalmával azonban az aláírt összeg 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-a biztosítékképpen leteendő és pedig a kir. állampénztáraknál és adóhivataloknál, a m. kir. postatakarékpénztár közvetítő hivatalainál, továbbá az 1898: XXIII. t. cz. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezettől készpénzben, a többi aláírási helynél pedig vagy készpénzben, vagy olyan értékpapirokban, amelyeket az aláírási hely elfogadhatónak tart. A részletek pedig a következőképp fizetendők:

a jegyzet összeg	25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> -a legkésőbb	1915 június 8-ig
a " " " " " "	25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> -a " " " "	1915 június 18-ig
a " " " " " "	25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> -a " " " "	1915 június 28-ig
a " " " " " "	25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> -a " " " "	1915 július 8-ig

A teljes befizetés megtörténte után az aláírási hely a letett biztosítékot elszámolja, illetőleg visszaadja.

A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatványürlapok az összes aláírási helyeknél díjtalanul kaphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás levélileg is eszközölhető.

A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírási helytől pénztári elismervényeket kap, amelyek a fél kívánatára 1915 június 14-től kezdve a m. kir. pénzügyminiszterium részéről kiállított ideiglenes elismervényekre fognak kicseréltetni. A végleges kötvények kiadására nézve, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervényeknek a végleges kötvényekre való kicserélésére nézve idejekorán hirdetmény útján fog a felhívás közzététetni. A végleges kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol a pénztári elismervények, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervények kiadottak.

Az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub> os kölcsönnél zárolásnak helye nincs, a második hadi kölcsön 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-kal kamatozó kötvényei azonban — ép úgy, mint az első hadi kölcsön kötvényei — zároltan is jegyezhetőek lesznek és az aláíró, aki az általa jegyzett kötvényeket zárolja és a zárolást öt és fél éven át fel nem oldja, azt a jogot nyeri, hogy az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> évi időszak utolsó évnegyedében, legkésőbb 1920 november 1-én a kötvényen alapuló követelését e naptól számított egy évre névértékben leendő visszafizetésére felmond-

hatja. A m. kir. kincstár köteles az ilyképp felmondott kötvényeket legkésőbb 1921 november 1-én névértékben visszafizetni. A zárolásból kifolyólag az aláíró felet költség nem terheli.

Zárolásnak csak 1000 K-át meghaladó összegű jegyzéseknél van helye.

A m. kir. pénzügyminiszterium fenntartja magának azt a jogot, hogy előre közzeendő három havi előzetes felmondás mellett úgy a 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os, mint az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os kölcsönt egészben vagy részben, névértékben visszafizethesse, azonban az esetleges felmondás a 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-kal kamatozó kötvényekre nézve 1921 május 1-jét megelőző időre, az 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>-kal kamatozó kötvényekre nézve pedig 1925 június 1-jét megelőző időre nem fog eszközöltetni.

A kölcsönre történő befizetésekre a moratorium alá eső betétek — a felmondási határidő betartásával — korlátlanul igénybevehetőek.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél s más ily cégeknek 1914. évi augusztus hó 1-je előtt betéti könyvre vagy folyószámlára elhelyezett, egyébként moratorium alá eső betétek azonban a kibocsátásra kerülő járadékkölcsonkötvényekre történő befizetések céljára a két kölcsönre együttesen a jegyzés idejében fennálló összegük 25 százaléka, de legfeljebb a betét tulajdonosa által jegyzett összeg 25 százaléka erejéig vehetőek igénybe.

Azok, akik a befizetésekre ilyen, egyébként moratorium alá eső betéjtüket kívánják igénybe venni, annál az intézetnél vagy cégnél, illetve annak az intézetnek vagy cégnél közvetítésével tartoznak jegyezni, amelynél a betét el van helyezve.

A kibocsátandó kötvényekre és pedig úgy a szabad, mint a zárolt darabokra, az Osztrák-magyar bank és a m. kir. hadi kölcsönpenztár e járadékkötvényeknek kézi zálogul leköltése mellett, a névérték 75 százalékaig a mindenkor hivatalos váltóleszámítolási kamatlábon nyújtanak kölcsönt. Ez a kedvezmény legalább 1916. évi július 8-ig marad érvényben. A nevezett két intézet ugyancsak a mindenkor

ni, hanem a haza és tróniránti hűséget is meg erősíteni. Az ott elhangzott beszédek mind megérdemelnek a megörökítést, hogy belőlük a jövő nemzedék is okuljon. Ezek hallatára a jövőben tán nem akadna renegát, ki árulóvá lesz, mert sajna, amely fényesen lobogott az összlakosság kebeléből a hazaszeretet lángja, akadtak olyanok is, akik a mámmon hatalmában voltak és jóságos ősz királyukat, szeretett hazájukat és honfitársaikat elárulták. Örömről álljon azonban itt az igazság, hogy mégis nagyobb a hősök száma mint a renegátoké.

Ezt az árnyoldalt azért említettem, hogy a fény annál jobban tűnjék ki.

Kicsiny lapunk nem nagyképekűsködött, amikor a nagy világháború egyes epizódjait a hivatalos sürgönyök alapján csak érinti, hanem arra szorított, hogy tért nyitotta a hősök csarnokának úgy az élőknek, mint a hazáért elvérzetteknek, de azokról sem feledkezett meg, akik az ellenség kezei közé kerültek. Ezt az alkalmat, amikor hősokeket itt dekorálták, sem akarja elmulasztani, hogy ezt a hálás utókornak megörökítse.

Örömtől resedik szívünk, amidőn a naplapokban egyik másik hőstettet olvassuk. Akár ki volt a tett hőse, de fokozódik amidőn a magyar vérek bátorsága előtt kell az elismerés babérágát meghajtanunk. Hogyne dagadna büszkeségtől keblünk akkor, amidőn hős pátriánk érdemeit kell kiemelni.

Ennek az érdem elismerése volt a vasárnapi katonai ünnep szentelve. Kár volt ezt nem

publikálni, hogy a nagy közönség is örvendett volna a hozzátartozókkal, a nagy közönség lelkesedése átragadt volna azokra, akik a leg több hadunk és hazának tettek esküt. — Városunk közönsége házi ezredeihez ragaszkodik velük örül, ha örömről van, s osztja velük a bűt is. Ezen érzelmek most a háború alatt csak fokozódtak és a vasárnapi öröm ünnep szinte hozzájárult volna az érzelmek fejlesztéséhez.

Az ünnepély lefolyása a tábori misével kezdődött, mely alatt a kilencvenkettesek zenekara szent dalokat játszott. Majd a különféle hitfelekezetek papjai az esküszentségéről, a király iránti hűségről és a hazaszeretetről tartottak beszédeket, mely után az eskütétel következett.

Ezután mielőtt az érdem előtt elismerőleg nyilatkoztak volna, megemlékeztek a hősök haláláról és pedig »Dr. André Balázs és Holub József tartalékos zászlósok, Bader Antal hadapródjelölt őrmester hősiesséssel küzdve királyért és hazáért, az északi harctéren hősi halált haltak« mondja a pótzászlóalj eznap ünnepi parancsa. Majd ezután a legénység sorából vették elő az érdemeseket. Legelső volt Dics János őrmester, kiról az ünnepi napiparancs eképe szólt: »Ő es. és apostoli kir. felsége a m. kir. 7. honvéd gy. ezredet azon legfelsőbb kitüntetésben részesítette, hogy az ezred egy tagját érdemeinek elismerésül a vitézségi aranyéremmel kitüntetni kegyeskedett. Dics János őrmester szakaszát egy alkalommal parancs nélkül rohamra vezette, mi által az egész útközlet lefolyását kedvez-

zőleg befolyásolta. Ez alkalommal oly bátorságot és halálmegvetést tanusított, mely által a legénységnek ragyogó példát mutatott, e közben egy ellenséges golyó mindkét szemvilágától megfosztotta. Dicső bajtársunk állítólag ezen sebesülése következtében királyért és hazáért hősi halált halt. De legyen bár Dics János az élők vagy a hazáért megdicsőültek sorában, emléke, amíg az ezred áll, minden honvéd szívében élni fog. Erdeme elismeretlenül nem marad, a legfelsőbb kitüntetés legmélyében érzett hálánk jelölő hitvesének fog ünnepélyesen átadni. Honvédek! Zárjátok szívetekbe Dics János dicső emlékét s ha a legfelsőbb hadur szózata fegyverbe szólít, hogy siessetek esküvel fogadott kötelességeket beváltani, ha majd itt lesz az idő, ha majd hi a haza, — megemlékeztek Dics Jánosról, aki hőstettével, hősi vére hullásával mindnyájunk elé követendő, ragyogó példát állított.

Miután ő szeme világát veszítette s talán meg is halt Tikos István őrnagy nejeinek nyújtotta át az arany érmet a pótzászlóalj gyönyörű virágosokrával. Mint jó honleány az asszony azokra gondolt, kik most mennek a hirmezőre s a csokorból a legszebb virágokat nekik juttatta.

Ezek után megemlékezett ez az ünnepi parancs a főparancsnokság a 2. zászlóalj hősiességéről, amelyről annak idején lapunk is megemlékezett eképen szólva: »A hadsereg főparancsnoksága a verseczi 7. honvéd gyalog ezred 2. zászlóaljának tisztikarát és legénységét a

hivatalos váltószámitólasí kamatlábban nyujt náluk zálogul elfogadható értékpapírokra kölcsönt, ha a felveendő összeg igazoltan a jelen felhívás alapján aláírt összegek befizetésére szolgál. A meghosszabított ily kölcsönök a mérsékelt kamatláb kedvezményében szintén részesülnek és pedig legalább 1916. évi július 8-ig. A fenti befizetési határidők alatt folyósított kölcsönök után a fél kívánságára a mindenkor hivatalos váltószámitólasí kamatláb helyett 1916. évi július 8-ig évi 5 százalékos állandó kamatláb biztosítatik.

Az aláírók kívánságára a járadékközlő kölcsönök kötvényeit a szelvények beváltásával megbízott hivatalos beváltóhelyek és az Osztrák-magyar bank budapesti főintézkete, valamint a magyar szent korona országai, továbbá Bosznia és Hercegovina területén levő fiókja 1916. június 30-ig költésmentesen fogják megőrizni és kezelni.

A második hadi kölcsön előnyös feltételei, a pénzpiac kedvező helyzete és annak felismerése, hogy a kölcsön jegyzésében minél nagyobb részvétel az aláírók magánérdekei mellett a közérdeket is nagy mértékben szolgálja, biztosítékai annak, hogy a kölcsön jegyzésének eredményében az ország közgazdasági ereje ép oly imponzáson fog megnyilvánulni, mint az első hadi kölcsön alkalmával.

## NAPIHIREK

**Kinevezés.** A pénzügyminiszter a helybeli kir. adóhivatali gyakornokát Gaál Jánost, ki csak a közel múltban kitüntetéssel tette le a tisztí vizsgát, a fásádi adóhivatalhoz adóosztályra nevezte ki.

**Református istentisztelet.** Ntú Szabolcska Mihály a hírneves költőpap, állami főreáliskolánk hittanára ma Vasárnap, május 16-án d. e. 10 órákor istentiszteletet tart az állami főreáliskola épületében.

**Vörös Keresztnek.** Mír tizedik hónapja dúl a világháború, már tizedik hónapja van akcióban a jó szív is, mely legeklatásabul a Vörös Kereszt intézményeinél nyilatkozik. A helybeli Vörös Kereszt Hadikórházban volt Fasching J. közs. tanító ápolásában, ki felépülése után 40 k

Przemysl melletti magtara magaslatért vi ott harcokban tanúsított példásan vitéz és elszánt magatartásáért dicséret elismerésben részesítette.

A kárpáti harcokban szerzett babérokra is megemlékezett eme parancs, amidőn így emlékezik meg a hősről: »Schäffer János ezredbeli őrmester, Weisz Béla tizedes és Jankulov András póttartalekos az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért, előbbi az 1-ső osztályu, utóbbi a 2-od osztályu vitézségi érem kitüntetését nyerték. Amidőn Schäffer János őrmesternek Weisz Béla tizedesnek és Jankulov András póttartalekosnak a legfelsőbb szolgálat nevében hálás köszönetemet fejezem ki, egyben felhívom a m. kir. 7. honvéd gyalogezred minden tagját, hogy az ő hősi emléküket zárja szívébe, hőstetteiket pedig minden 7-es honvéd tekintse követendő példának gyanánt. Zsivárványos Izidor szakaszvezetőt aki a harcúterén az 1-ső osztályu ezüstéremmel tüntettetett ki, az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért f. évi május hó 1-ével őrmesterré léptetem elő. Amidőn ez alkalommal neki ezen általaoly forrón óhajtott s ily gyorsan elért, de híven meg-szolgált kitüntetéshez szerencsét kívánok, egyuttal a legfelsőbb szolgálat nevében, nemkülönböztetve volt zászlóaljparancsnoka Juga Kornél százados nevében is hálás köszönetemet nyilvánítom Szolgálaton az ő vitéz magatartása minden bajtársnak követendő példának gyanánt».

A vitézségi éremet Tikos István őrnagy tűzte mellükre a vitézeknek, kiket a város nevében üdvözölt Dr. Rezuha István kir. tan.

küldött az egyletnek következő szívből fakadó sorok kíséretében: »Nagys. Asszonyom mint a V. K. E. Elnöke! Alulírott mint beteg a verseczi vöröskereszt hadikórházában feküdtem, melyben az ott működésben volt Dr. Malusev Dusan orvos, valamint a mostani kezelőorvos Dr. Fronius Gusztáv az Elnöklő Öngyógyásága, valamint a választmányi hölgyek, ápolónők és gondnok részéről minden egyes beteggel szemben napról-napra fokozódó önfeláldozást és azok gyámolításában nagy odaadást tapasztalhattam. Miután Nagyságos Asszonyomnak, valamint a mélyen tisztelt választmányi hölgyeknek és ápolónőeknek az irántam táplált jóindulatukat őszinte hálás szívvel megköszönöm, alázatosan kérem Nagyságodat sziveskednék az itt szerényen mellékelte néhány fillérvnyi összeget a helybeli kórház javára fordítani. Az egylet iránt kifejezett nagyra becsülésemet és tiszteletemet kegyeskedne Nagyságod a választmányának tolmácsolni. Amidőn szívből fakadó hálának azokért a nagy jótéteményekért, a melyekben oly bőven részem volt, újlag adok kifejezést vagyok kész tisztelője kézzelkövetve Versecz, 1915. évi május hó 11. Fasching János.

A verseczi ref. egyház presbitériuma ma május 16-án vasárnap d. e. 11 órákor gyűlést tart az állami főreáliskolában. Ez alkalommal határoznak a lelkész-állás végleges betöltése tárgyában is.

**Katonai előléptetés.** A vasuti állomás őrség parancsnoka Schneider őrnagyot a legfelsőbb hadur alezredesnek léptette elő.

**Fémet a hadserögnek.** A következő levélnek s ívesen adunk teret lapunkban. »Tisztelt Szerkesztőség! Beccses lapjában is, mint a többi helybeli lapokban is napvilágot látott a fővárosi Hadsegélyző Hivatal falragasza, hogy a hadserögnek adjunk fémet. Tudomásom szerint a tanuló ifjuság már rég gyűjti a fémekeket s otthonról az összes fölösleges fémtárgyakat elvitték már. Am de nincs minden házbán, minden családban iskolás gyermek. Ki vigye onnét el a fémet? — Ha már a város nem küldhet gyűjtő kocsit, nem vehetné a helybeli hadsegélyző bizottság a gyűjtést kezébe, hogy ezen célra a főreáliskolai cserkészeket használna fel, mint annak idején a pénzgyűjtésre alkalmazta a cserkészeket. Így igen eredményes lenne a fémgyűjtés. Aláírás». Jó idea, de ezidőszent kivitethetetlen. A cserkészek az évről-évről az előtt állanak erre-rá nem érnek, de a gyűjtő kocsit jár-tása igen eredményes lenne. Ajánljuk a városi tanács figyelmébe.

**Hadikölcsön jegyzés.** A II. hadikölcsönjegyzés csak alig néhány napja indult meg s máris tapasztalható, hogy a polgároknak felbőrd a köteleltségérzet, a hazának segítségére sietni.

polgármester akik előtt azután a katonaság el-defilírozott

Megemlékezik az ünnepi parancs a vitez tisztekről is, kik még Przemysl első körülzárása alkalmával tüntették ki magukat. Így szólva: »Ő cs. és apostoli királyi felsége az ellenség előtt tanúsított vitez és eredményteljes magatartásuk elismeréséül Bernátsky Kornél ezredes, Dobák Géza alezredes uraknak a hadidiszitményes 3. osztályu vaskoronarendet díjmentesen, Mihajlov Gábor őrnagy, Fejér Ferenc őrnagy, Juga Kornél százados, Kasza Dezső százados, Kruttschnitt Aurel százados uraknak a hadidiszitményes 3. osztályu katonai érdemkeresztet, Markuleszku Dénes zászlós urnak a 2-od osztályu ezüst vitezégi érmét adományozni méltóztatott; az ellenség előtt tanúsított vitez magatartásuk elismeréséül legkegyelmesebben megparancsolni méltóztatott, hogy Hets Pál százados, Kesserű Ferenc százados, Baaden Antal főhadnagy, Urbanek István főhadnagy, Orlovsky Béla hadnagy, Dr. Klekner István tart-hadnagy uraknak a legfelsőbb elismerés tudtul adassék».

Végül említi a legujabb előléptetéseket, melyeket Ő cs. és Apostoli kir. Felsége legkegyesebben kinevezni méltóztatott: Dobák Géza alezredes ezredessé, Buday Elemér százados őrnaggyá, Lőrinci Atilla, Nack Győző, Dinyés Zsigmond főhadnagyokat századosokká, Halmay Márius tart. főhadnagyot tart. századosná, Csik-szentmihályi Schreiber Győző, Köhler Artur, Orlovsky Béla, Sohl Mátyás, Ivascu János

Ami annál is inkább tehető, mivel egy újabb alkalom kiná'kozik a pénzt jól kamatozóan és biztosan elhelyezni. Megindult a városban is a jegyzés az Osz. magy. bankfiókban, az összes takarékpénztárakban a kir. adó- és posta hivatalban. — Pénteken az »Egyetértés« kölcsönös segélyző egylet tartott igazgatósági gyűlést, melyre Zergényi Artur bankfőnök is megjelent és az államkölcsön pénzügyi előnyeit fejtegette. Oly meggyőzők voltak szavai, hogy a jelen voltak 450000 k hadikölcsönt jegyezni határoztak Sietünk ezt a hazafias tettet publikálni, álljon a törekvő egylet példa gyanánt, amelyet sokan követhetnek. Mert hadikölcsönt jegyezni hazafias kötelesség.

**Hadifogságban.** Hosszu hónapok multán adott egy már rég elsiratott fiatal földink Bodó László néhai Bodó Lajos volt rendőrkapitány kisebbik fia, életjelt magáról Rasdolnoeről — Wladivosztozk környékéről irt, hogy él és egészséges. — Ugyancsak a napokban egy volt przemysli hősvédője Heber Ferenc 7. honvédezed hadapródja megsürgönyözte szüleinek, hogy Barowszkában van.

**Fagyos szentek.** A tavasz legszebb havának három napja rettegésbe hozza a gazda közönséget. Ezek a nem szeretem szentek minden évben alaposan lehűtik az időt. Az idén plane a meteorológiai prognózis fagyot jósolt. Szerencsére a kritikus napokra az ég beborult, úgy hogy csak hűvös eső volt s nem dér meg fagy.

**Mozinap.** Szerdán e hó 19. a Vörös Kereszt és Augusztia Alap javára az egész országban mozinap lesz, melynek jövedelme a két alapnak van szánva. A helybeli mozik is jelentkezték részvételre. Ezuton is felhívjuk ezen jótköny előadásokra a közönség figyelmét.

**Figyelmeztetés.** A beérkezett hírek szerint az orosz cenzura bizottságnak nagy nehézséget okoz az Oroszországban hadifogságban levő katonáinknak szóló levelezések nagy száma és a közlemények hosszu volta, miáltal a levelezések igen nagy késést szenvednek. Az érdekeltektől tehát a saját érdekkükben cselekedzenek, ha hosszu levelek irásától tartózkodnak és lehetőleg csak levelezőlapon érintkeznek orosz hadifogságban levő hozzátartozójukkal. Kívánatos azonfelül, hogy hetenkint egyszernél sűrűbben ne küldjenek levelezést.

**A m. kir. Befügyminiszternek a m. kir. Igazságügyminiszterrel egyetértőleg kiadott 10962/1915 eln. B. M. számú rendelete a rendőri felügyelet alá helyezésnek és őrizet alá vételnek szabályozásáról életbe lépett.**

**Pályázati hirdetés.** A budapesti m. kir. állatorvosi főiskolában hivatásos honvéd állatorvosi tisztviselőkké leendő kiképzés céljából

hadnagyokat főhadnagyokká, Reichel Ödön, Stein Samu, Székely Lajos, Schwarz Bertalan, Gessler János, szántói Szabó Béla, Halász Jenő tart hadnagyokat tart. főhadnagyokká, Markuleszku Dénes, Hirth Gyula, Wittenberger József, Szávics Sándor, Hubert János zászlósokat hadnagyokká, Simon Jenő, Hochmann Dezső, Olár Milán, Hollós Pál, Arnold Miklós, Kárpáti Kálmán, Lenhardt János tart. zászlósokat tart. hadnagyokká, Theodorovics István, Dr. Wolf Lipót, Dr. Pionicsky János, Schiffert Ferenc, Merkle Márton, Radovics Szilárd, Dr. Petrikovics János, Dr. Baár Jenő, Balázs Ignác, Dr. Deák Gyula, Dr. Juliusz Armin, Buoc Imre, Kemény Emil, Kleiner József, Kossina Reinhard népf. hadnagyokat népf. főhadnagyokká, Dr. Heineremann Alajos és Dr. Molnár Dezső népf. segédorvosokat népf. főorvosokká, Ivácskovics Milánt, Ivanovici Simont, Barát Dénest, Eremios Barilt népf. gyógyszerészügyi tiszteket, Stein Vilmost népf. állatorvossá.

A kis számú közönség ép úgy, mint a jelen volt katonaság meghatva hagyta el az ünnepség színhelyét. A távozók bizonyos példát vettek a hősről, míg a civilek büszkeségtől eltelve, hogy annyi vitéze van e városnak, kikre a király kegye és a főparancsnokság megelegetése irányult.

Látva az ily hőseket, minden bizonynal megerősödik keblünkben a remény a dicső győzelemben, mely ily magasztos fegyvertények nyomán fakad. Adja Isten, hogy mi mihamarabb élvezhessük.

pályázati hirdetmény lett kiírva. A felvételi feltételek a városi rendőrkapitányi hivatalban be tekinthetők.

### Adófizetés iránti hirdetmény.

Alulírott városi adóhivatal ezennel felszólítja mindazokat a kik a községi adókönyvben elbírt és az 1909 évi XI. t. c. 26 § a értelmében esedékes adótartozásukat e hó 15-éig be nem fizették, hogy azt, járulékaival együtt a jelen hirdetmény közhírré tételétől számított 8 napon belül, vagyis e hó 24-éig az alulírott városi adóhivatalnál annál is inkább fizessék be, mert ellenkező esetben ellenük a zálogolási eljárás azonnal meg fog indíttatni.

Városi adóhivatal.

Verseczen, 1915. május hó 16 án.

**Bodry Mihály.**

adóügyi tanácsnok mint hiv. főnök

3663 — 1915

### Hirdetmény.

#### Rögtön bíraskodás határozmányok közhírré tétele:

A kir. kormánybiztos urnak 1032—1915 számú rendeletére az alábbiakat teszem közhírré:

Rögtön bíraskodási eljárásnak van helye tekintet nélkül arra, hogy a hadsereg területének mely vidéken fekszik a tett és az ítélezés helye:

A katonai bünvádi perrendtartás 14. § a alapján a m. kir. Ministeriumnak 1914 évi július hó 27-én 5491 M. E. sz. a. kelt rendeletével katonai büntető bíraskodás alá helyezett polgári egyének ellen;

1) A jogosulatlan toborzás (katonai bt. könyv 306 és 307 §).

2) Az esküvel fogadott hatonai szolgálati köteleesség megszegésére való csábítás, vagy segélynyújtás és a szökevény javára való segédkezés (kat. atkv. 314, 316 és 318 § a).

3. A kémkedés (kat. btkv. 321 § a) és az állam hadiereje ellen intézett más cselekmények (kat. btkv. 327 §) miatt.

A rögtönbíraskodási eljárásra vonatkozó határozmányok a rögtönbíraskodás alá helyezett büncselekménybe való kíséreltetre is a katonai büntető törvénykönyv 15. § a értelmében valamint a bünrészességre és részvételre a katonai büntető törvény 11. § a értelmében teljes alkalmazást nyer.

Nyomatékosan intetik mindenki, hogy a felsorolt cselekmények elkövetésétől tartozkodjék, mert aki a közhírré tétel után ilyen cselekményben bűnösnek találatik, rögtön bíróságilag elítéltetik és ha már a törvényben kötél általi halálbüntetés van megszabva ezzel, a többi büncselekménynél agyonlövés általi halállal fog büntettetni.

Rendőrkapitányság

Versecz, 1915 május hó 11-én.

**Dr. Markovics György** s. k. rendőrkapitány.

3916 sz. — 1915.

### Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a m. kir. földm. Minister ur 31780 sz. rendeletével további rendelkezéseig megengedte miszerint a magán háztartás körében való fogyasztás céljából leosztott sertések husának és huskészítményeinek a magán háztartásban nem szükségelt feleslege állatorvosi megvizsgálás után a termelés helyen közfogyasztásra bocsáttathassék.

Ennek alapján felhívom az érdekelteket, hogy e tekintetben a városi állatorvosnál (közvágóhid) jelentkezzenek a husnak, szalonnának stb. megvizsgálása és annak szabályszerű lebélyegezése céljából, mert lebélyegezés nélkül áruba bocsátott hus, szalonna stb. az 54300/908 számú husvizsgálati rendelet 86 § a értelmében az elfog koboztatni és az elárúsítója ellen pedig a kihágási büntető eljárás ugyan ezen rendelet 119. § a alapján haladéktalanul meg fog indíttatni.

Rendőrkapitányság.

Versecz, 1915. évi május hó 6.

**Medzilhadszky dr.**, rkapitány.

3750 szám 1915.

Szám ad 1027 kmb. 1915 **Jeanovich Sándor** kir. kormánybiztosol.

### Erődítési munkálatok megtekintése.

A közönséget saját érdekében figyelmeztetem, hogy a most készülő erődítési telepeknél való tartózkodás de különösen ezeknek megszemlélése kivétel nélkül a legszigorubbán meg van tiltva. A katonai őrségek és őrzőjáratok utasításainak föltétlenül engedelmeskedni kell, különben az illető személyeket letartóztatják, az alkony beálltakor pedig az ilyenek halálveszedelemben forognak, mert az őrségek és őrzőjáratok jogosultak ilyen esetben lőfegyverüket használni. Különösen a gyermekeket figyelmeztessék a szülők, illetve tanítók a tilalomra, illetve a veszedelemre.

Temesvár, 1915 évi április hó 24-én.

**Joanovich s. k.** kir. kormánybiztos.

6127 sz.

### Hirdetmény.

Közhírré tételik, hogy a magas kormánytól közzelemezés biztosítása céljából átengedett gabonaneműekből folyó évi május hó 10-től kezdődőleg a következő lisztfajták fognak elő állítani:

I. Buzából: 1) Finom liszt, 2) Főzőliszt 3) Kenyérliszt.

II. Árpálszt.

III. Tengeri liszt.

A finom liszt csakis az erre vonatkozó orvosi bizonyítvány és polgármesteri engedély mellett kapható és pedig legfeljebb (5) öt kilo grammos mennyiségben.

A főzőliszt kétheti időközönként és családonként legfeljebb (5) öt kilogrammos mennyiségben kapható. Vevő azonban köteles a kevéteshez szükséges hasonmennyiségű tengeri lisztet is átvenni, illetve megvásárolni.

A kenyérliszt a családtagok arányában fog kiadatni. Vevő azonban köteles a 100 százalékos keveréshez szükséges 50 százalék tengeri lisztet és 20 százalék árpálsztet is átvenni, illetve megvásárolni.

Kereskedők és pékmesterek szintén kaphatnak kenyérlisztet és pedig hetenként egy zsákot (85 kilogramm); kötelesek azonban a 100 százalékos keveréshez szükséges 50 százalék tengeri lisztet és 20 százalék árpálsztet szintén átvenni, illetve megvásárolni.

Az összes lisztfajták kizárólag hatósági utalványok ellenében vehetők át az őrléssel megbizott »Bánsági malomipar r. t.« és »Délmagyarországi kiviteli gőzmalom« nál, valamint az erre vállalkozó kereskedőknél.

Az egyes lisztfajták árai a következőben állapíttatnak meg:

I. Buzából készült finom liszt klg-ként (90) kilencven fillér. Főzőliszt klg-ként (74) hetvennégy fillér. Kenyérliszt klg-ként (50) ötven fillér.

II. Tengeri liszt klg-ként (44) negyvennégy fillér.

Árpálszt klg-ként (50) ötven fillér.

Versecz thj. város tanácsának 1915 évi május hó 4-én tartott üléséből.

**Bodry,** polgármester h.

5271. szám 1915.

### Hirdetmény.

Miután utóbbi időben a vár. tanács ismételtén azt tapasztalta, hogy a munkások már a tavaszi munkáknál is oly magas napibérekért követelnek, hogy a szőlő és földbirtokosok ilyen munkabérek fizetése mellett tönkre fognak menni, vagy szőlőiket, földjeiket kénytelenek lesznek paragon hevertetni, Joanovich Sándor kir. kormánybiztos ur Ó Méltóságának 519 kmb. 1915 sz. átirktában foglaltak figyelembe vételével a városi tanács Versecz th. város területére a követelhető maximális munkabérek a következőkben állapítja meg:

férfiaknál: 12—14 éves korig . . . . . 2 K  
14—16 » » . . . . . 4 »  
16—feljebb . . . . . 6—8 »

nőknél: 12—14 éves korig . . . . . 2 K  
14—16 » » . . . . . 3 »  
16—feljebb . . . . . 4 »

Erről Versecz th. város földművelő közönsége kiérteltesítettik azzal, hogy a ki a fent megállapított összegnél többet kér, valamint az, a akitőbbet ad kihágást követ el és a nagym. m. kir. belügyminister ur 5600 eln. 1915 sz. körrendelet 4. § a alapján 15 napig terjedhető elzárással és 200 kor-ig terjedhető pénzbüntetéssel fog sujtatni.

Jelen hirdetményben foglaltak 1915. évi április hó 26-án lépnek életbe.

Versecz, 1915. évi április hó 19-én tartott tanácsüléséből.

**Dr. Rezucha,** kir. tan., polgármester.

3784 szám — 1915.

### Hirdetmény.

Figyelmeztetem a város közönségét, hogy a statáriális rendelet 2. § a értelmében a nála megszálló idegenek érkezését és távozását az előírt módon bejelenteni el ne mulasszák, mert ellenkező esetben minden ily természetű mulasztás szigorú büntetést von maga után.

Versecz, 1915 évi április hó 19-én.

**Medzilhadszky dr.** kapitány.

## Vigyázz, ha jön a vonat!

Mert most érkezett meg

a Hungária Cipőgyár r. t. verseczi fiókjába

**3000 pár cipő**

a régi olcsó árak mellett



Cipőnk tartóssága közismert. :-: Minden cipő talpában a gyári szabott ár.

Cipők javítását Hungária Cipő- és Csizmagyár r. t.

fiókja, Versecz, Ferencz József-tér.

elfogadjuk.

Fiókvezető: **Schwarz Gyula.**